

GRAEF.



SLO Navodila za uporabo

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA

Ta naprava je skladna z ustreznimi varnostnimi predpisi. Nepravilna uporaba lahko povzroči telesne poškodbe in materialno škodo.

Za varno ravnanje z napravo upoštevajte naslednja navodila:

- Pred uporabo naprave preverite, ali so na ohišju, priključnem kablu in vtiču vidne zunanje poškodbe. Poškodovanega aparata ne uporabljajte.
- Če je priključni kabel poškodovan, ga sme zamenjati le proizvajalec, njegova služba za pomoč strankam ali podobno usposobljena oseba, da bi se izognili nevarnostim.
- Popravila lahko opravi le strokovnjak ali služba za pomoč strankam družbe Graef. Nepravilna popravila lahko povzročijo veliko nevarnost za uporabnika. Poleg tega bo garancija razveljavljena.
- Okvarjene sestavne dele lahko zamenjate samo z originalnimi rezervnimi deli. Samo ti deli so zagotovljeni za izpolnjevanje varnostnih zahtev.
- To napravo lahko pod nadzorom uporabljajo otroci, stari od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj, če so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane. Otroci lahko čiščenje in vzdrževanje opravljajo le, če so stari 8 let ali več in so pod nadzorom.
- Naprava in njen priključni kabel ne smeta biti dostopna otrokom, mlajšim od 8 let.
- treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.
- Med delovanjem in odstranjevanjem vodnega kamna naprave ne puščajte brez nadzora.
- Naprava ni zasnovana za upravljanje z zunanjim časovnikom ali ločenim daljinskim upravljalnikom.

- Napajalni kabel vedno izvlecite iz na priključku. vtičnico in ne priključnega kabla.
- Prepričajte se, da se napajalni kabel nikjer ne zatakne. To lahko povzroči padec naprave.
- Embalažni materiali se ne smejo uporabljati igranje se pogoltne. Obstaja nevarnost zadušitve.
- Upoštevajte opombe o zahtevah za lokacijo in električni priključek naprave, se in materialno škodo.
- Naprave ne postavljajte v pomivalni stroj in ne uporabljajte niti pod tekočo vodo.



Površine se med uporabo segrejejo in ostanejo vroče še nekaj časa po uporabi.

Ta naprava je namenjena za uporabo v domu in podobnih prostorih, kot so:

- v kuhinjah za osebje v trgovinah in pisarnah
- Na kmetijah
- v hotelih, motelih in drugih nastanitvenih objektih
- V penzionih z zajtrkom

Vsaka drugačna uporaba ali uporaba, ki presega to, se šteje za neprimerno uporabo.

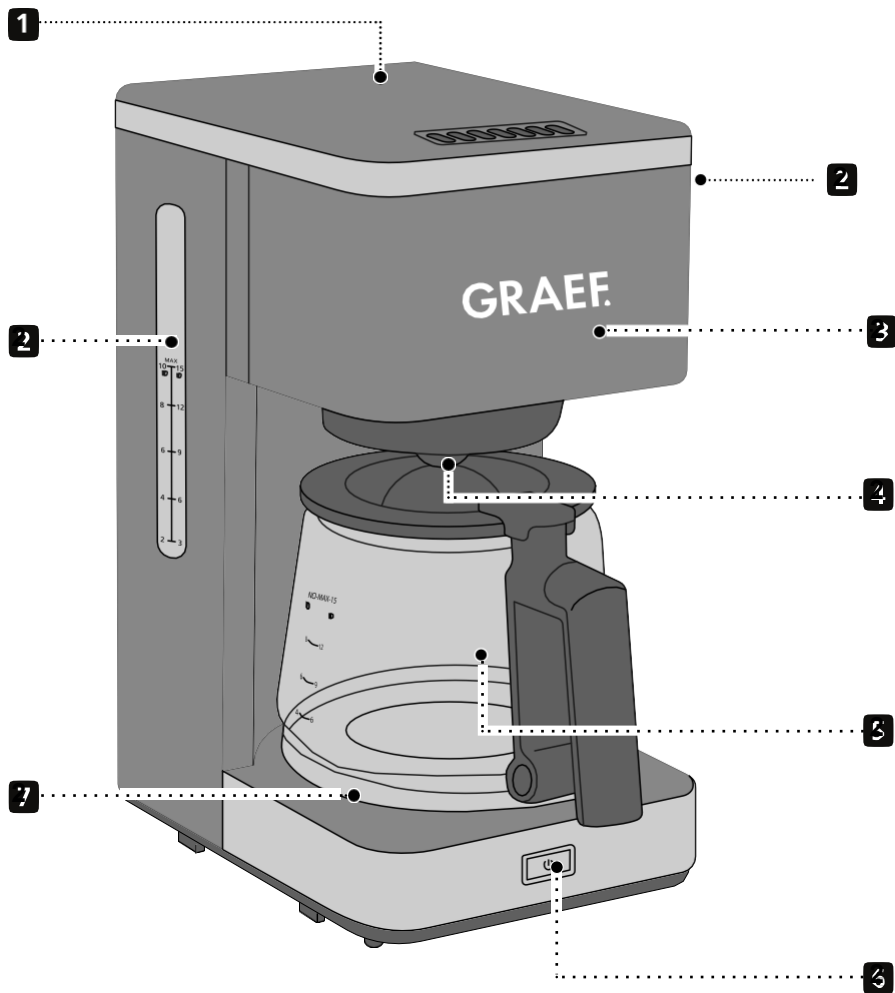
POZOR

Naprava je lahko nevarna, če se ne uporablja v skladu z namenom. Zato vas prosimo, da:

- Napravo uporabljajte le v skladu z njenim namenom.
- Upoštevajte postopke, opisane v teh navodilih za uporabo.

Kakršni koli zahtevki zaradi poškodb, ki so posledica nepravilne uporabe, so izključeni. Tveganje nosi izključno uporabnik.

OPIS IZDELKA



- 1** Rezervoar za vodo Indikator
- 2** nivoja vode Odstranljiv filter
- 3** za kavo Ustavitev kapljanja
- 4** Stekleni vrč z odstranljivim pokrovom
- 5** Stikalo za vklop/izklop
- 6** Vroča plošča
- 7**

VSEBIN

E

Splošna varnostna navodila	2
Opis izdelka	4
Predgovor	6
Informacije o teh navodilih za uporabo	6
Opozorila.....	6
Nevarnost zaradi električnega toka	7
Predvidena uporaba.....	7
Omejitev odgovornosti.....	7
Razpakiranje.....	8
 Odstranjevanje embalaže.....	8
Zahteve za mesto namestitve	8
Električna povezava	8
Pred prvo uporabo	9
Priprava kave.....	9
Čiščenje.....	10
Odstranjevanje vodnega kamna	10
Storitve za stranke.....	11
 Odstranjevanje naprave	11
2-letna garancija	11
Splošni podatki za sikkerhedsanvisninger.....	62
Opis izdelka	64

PREDGOVOR

Spoštovana ,

S tem filtrirnim aparatom za kavo ste se odločili dobro. Kupili ste izdelek priznane kakovosti. Zahvaljujemo se vam za vaš nakup in upamo, da boste uživali v svojem novem filtrirnem kavnem aparatu.

INFORMACIJE O TEH NAVODILIH ZA UPORABO

V teh navodilih za uporabo filtrirnega kavnega avtomata (v nadaljevanju aparat) so navedene pomembne informacije zagonu, varnosti, pravilni uporabi in negi aparata.

Navodila za uporabo morajo biti vedno na voljo v napravi. Prebrati in uporabljati ga mora vsaka oseba, ki dela z napravo:

- Oddaja v uporabo,
- Delovanje,
- Odpravljanje težav in/ali
- Čiščenje

naprave naročena.

Ta navodila za uporabo shranite in jih skupaj z napravo predajte naslednjemu lastniku.

Ta navodila za uporabo ne morejo zajeti vseh možnih vidikov. Za dodatne informacije ali v primeru težav, ki niso zajete v teh navodilih ali niso dovolj podrobno opisane, se obrnite na službo za pomoč strankam družbe Graef ali na svojega specializiranega prodajalca.

OPOZORILA

V teh navodilih za uporabo so uporabljena naslednja opozorila in signalne besede:

OPOZORILO

To potencialno nevarno situacijo. Neupoštevanje tega opozorila lahko povzroči hude poškodbe ali celo smrt.

POZOR

To kaže na potencialno nevarno situacijo. Neupoštevanje tega opozorila lahko povzroči materialno škodo.

POMEMBNO!

V njem so navedeni nasveti za uporabo in druge posebej pomembne informacije.

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA TOKA

OPOZORILO

Stik s kable ali komponentami pod napetostjo je lahko smrtno nevaren!

Da bi se izognili nevarnosti zaradi električnega toka, upoštevajte naslednja varnostna navodila:

- Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali vtič poškodovan.
- V tem primeru pred nadaljnjo uporabo aparata naročite namestitev novega priključnega kabla pri službi za pomoč strankam Graef ali pooblaščenem strokovnjaku.
- Nikoli ne odpirajte ohišja naprave. Če se dotaknete priključkov pod napetostjo ali spremenite električno in mehansko strukturo, obstaja nevarnost električnega udara.
- Nikoli se ne dotikajte delov pod napetostjo. To lahko povzroči električni udar in celo smrt.

NAMENSKA UPORABA

Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo. Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih in samo z vodo. Da bi se izognili morebitnim nevarnostim, aparat uporabljajte samo za pripravo kave. Kakršna koli druga uporaba ni dovoljena.

OMEJITEV ODGOVORNOSTI

Vse tehnične informacije, podatki in navodila za namestitev, delovanje in vzdrževanje naprave, ki jih vsebujejo ta navodila za uporabo, so bili v času oddaje v tisk pravilni in temeljijo na naših predhodnih izkušnjah in znanju po našem najboljšem vedenju.

Iz informacij, ilustracij in opisov v teh navodilih ni mogoče izpeljati nobenih zahtevkov.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki jo povzročijo:

- Neupoštevanje navodil
- Nepravilna uporaba
- Nepravilna popravila
- Tehnične spremembe
- Uporaba neodobrenih nadomestnih delov

Prevodi so izdelani po našem najboljšem znanju. Za napake v prevodih ne prevzemamo nobene odgovornosti. Zavezujoče je samo izvirno nemško besedilo.

RAZPAKIRANJE

Pri razpakiranju naprave ravnajte, kot sledi:

- Odstranite napravo iz škatle.
- Odstranite vse dele embalaže.
- Odstranite vse nalepke z naprave ne s tablice z nazivom).



ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE

Embalaža ščiti napravo pred poškodbami med prevozom. Embalažni materiali so izbrani glede na okoljsko združljivost in vidike odstranjevanja, zato jih je mogoče reciklirati.

Vračanje embalaže v krogotok materiala prihrani surovine in zmanjša količino odpadkov. Embalažne materiale, ki jih ne potrebujete več, oddajte na zbirnih mestih sistema recikliranja "Zelena pika".

POMEMBNO!

V garancijskem obdobju hranite originalno embalažo, da boste lahko v primeru garancijskega zahtevka napravo pravilno zapakirali in prepeljali.

ZAHTEVE ZA MESTO NAMESTITVE

Da bi zagotovili varno in brezhibno delovanje naprave, mora mesto namestitve izpolnjevati naslednje zahteve:

- Napravo je treba postaviti na trdno, ravno, vodoravno in nedrsečo podlago z zadostno nosilnostjo.
- Prepričajte se, da se naprava ne more prevrniti.
- Mesto namestitve izberite tako, da se otroci ne morejo dotakniti vroče površine naprave ali napajalnega kabla.
- Naprave ne postavljajte na vroče površine, kot so kuhalne plošče, ali v njihovo bližino.
- Naprave ne uporabljajte na prostem in jo hranite v suhem prostoru.
- Naprava ni namenjena vgradnji v steno ali vgradno omaro.
- Naprave ne postavljajte v vročem, mokrem ali vlažnem okolju.
- Vtičnica mora biti lahko dostopna, da lahko po potrebi zlahka izvlečete vtič.

ELEKTRIČNI PRIKLJUČEK

Da bi zagotovili varno in brezhibno delovanje naprave, je treba pri izvedbi električnega priključka upoštevati naslednja navodila:

- Pred priključitvijo primerjajte podatke o priključitvi (napetost in frekvenca) na tipski ploščici s podatki o omrežnem napajanju. Ti podatki se morajo ujemati, da preprečite poškodbe aparata. Obrnite se na

8 Negotovost usposobljenega električarja.

- Vtičnica mora zaščitena z vsaj 10 A odklopnikom. je treba zagotoviti.
- Prepričajte se, da je napajalni kabel nepoškodovan in da ne teče po površinah. površin ali ostrih robov.
- Priključni kabel ne sme biti napet.
- Električna varnost naprave je zagotovljena le, če je priključena na pravilno nameščen sistem zaščitnih vodnikov. Delovanje iz vtičnice brez zaščitnega ozemljitvenega vodnika ni dovoljeno. V primeru negotovosti dajte domačo napeljavo preveriti usposobljenemu električarju .
Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki jo povzroči manjkajoč ali prekinjen zaščitni vodnik.

PRED PRVO UPORABO

Pred prvo uporabo, po daljšem obdobju neuporabe ali po odstranitvi vodnega kamna priporočamo, da izvedete 2 postopka kuhanja za približno 4 skodelice, kot je opisano spodaj, vendar brez kave.

PRIPRAVA KAVE

- Rezervoar za vodo napolnite z vodo.

POMEMBNO!

Pri polnjenju rezervoarja za vodo upoštevajte naslednje:

- Kazalniki nivoja vode z dvema merilnima enotama so nameščeni na strani. Leva merilna se nanaša na velike skodelice (125 ml), desna pa na majhne skodelice (83 ml).
- Rezervoar za vodo napolnite do oznake za 10 / 15 skodelic.

- Odprite filter za kavo.
- Vstavite filtrirno vrečko (velikost 1 x 4 ali številka 4).
- Napolnite kavni filter z mletjo kavo.

Opomba: Priporočamo, da kavo zmeljete svežo z mlinčkom za kavo Graef. Mlinčke za kavo lahko kupite v naši spletni trgovini www.graef.de.

Priporočena količina:

Velike skodelice (125 ml)	Majhne skodelice (83 ml)	Merilna žlica (izravnana)
10	15	10
8	12	8
6	9	6
4	6	4
2	3	2

- Zaprite filter za kavo.
- Stekljeni vrč postavite pod filter za kavo. Prepričajte se, da je steklena posoda

pločevinka pravilno leži pod filtrom za kavo.

- Vklopite napravo.
- Ko je postopek kuhanja končan, grelna plošča ohranja kavo toplo približno 40 minut.

Opomba: Zaradi funkcije samodejnega zaustavljanja kapljanja lahko med postopkom kuhanja odstranite stekleni vrč in si sami nalijete kavo. Ko stekleni vrč ponovno vstavite, se postopek kuhanja nadaljuje.

- Naprava se nato samodejno izklopi.
- Napravo lahko izklopite tudi tako, da pritisnete stikalo za vklop/izklop.
- Uporabljeno filtrirno vrečko zavržite.

ČIŠČENJE

POMEMBNO!

Preden začnete čistiti aparat, upoštevajte naslednja varnostna navodila:

- Pred čiščenjem napravo izklopite in izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.
 - Pred čiščenjem se naprava ohladi.
- Zunanje površine naprave očistite z mehko in vlažno krpo. Za močno umazanijo lahko uporabite blago čistilno sredstvo.
 - Odstranite filter za kavo.
 - S steklenega vrča odstranite pokrov.
 - Te dele očistite v vroči vodi za izpiranje.
 - Nato jih dobro osušite ter zamenjajte filter za kavo in steklen vrč

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Da bi podaljšali življenjsko dobo naprave, jo redno odstranjujte vodni kamen. Kako pogosto morate odstraniti vodni kamen, trdote vode na vašem območju. Če imate zelo trdo vodo (nad 26° dH) in pogosto pijete kavo, priporočamo, da aparat odstranite vodni kamen vsaka dva do tri tedne.

POMEMBNO!

Ne prevzemamo odgovornosti za opustitev ali neustrezno odstranjevanje vodnega kamna. V tem primeru garancija preneha

Napravo lahko očistite z vodnim kamnom s katerim koli komercialno dostopnim sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna. Upoštevajte navodila proizvajalca in sledite navodilom.

Opomba: V rezervoar dolijte vodo do oznake 8/12 skodelic. Vstavite filtrirno vrečko, da se ostanki vodnega kamna lahko zberejo.

- Stekleni vrč postavite pod filter za kavo.

- Vklopite napravo.
- Pustite, da tekočina steče skozi.
- Po končanem postopku odstranite filter vrečko, izlijte mešanico apna.
- Izklopite napravo.
- Zdaj stroj sperite s čisto vodo. V rezervoar za vodo nalijte čisto vodo do oznake 8/12 skodelic.
- Stekleni vrč postavite pod filter za kavo.
- Vključite stroj in pustite, da voda steče skozi.
- Ko je postopek končan, vodo odlijete.
- Izklopite napravo.

STORITVE ZA STRANKE

Če je vaša naprava Graef poškodovana, se obrnite na svojega specializiranega prodajalca ali službo za pomoč strankam Graef na telefonsko številko 02932- 9703688 ali pošljite e-pošto na naslov service@graef.de



ODSTRANJEVANJE NAPRAVE

Ta izdelek se po koncu življenjske dobe ne sme odlagati med običajne gospodinske odpadke. To je označeno s simbolom na napravi in v navodilih za uporabo. Materiale je mogoče reciklirati v skladu z njihovim označevanjem. S ponovno uporabo, recikliranjem ali drugimi predelave starih aparatov pomembno prispevate k varovanju našega okolja. Za ustrezen center za odstranjevanje odpadkov se obrnite na lokalne oblasti.

2-LETNA GARANCIJA

Za ta izdelek zagotavljamo 24-mesečno garancijo proizvajalca od datuma nakupa za napake, ki jih je mogoče pripisati napakam v proizvodnji in materialu. Vaši zakonski garancijski zahtevki v skladu z

§ 437 in naslednji. BGB ta uredba ne vpliva. Garancija ne krije škode, ki je nastala zaradi nepravilnega ravnanja ali uporabe, ali napak, ki le malo vplivajo na delovanje ali vrednost naprave. Poleg tega ne prevzemamo odgovornosti za škodo, ki je nastala zaradi pomanjkljivega ali neustreznega odstranjevanja vodnega kamna in nege. V tem primeru garancija prav tako preneha veljati. Poleg tega so iz garancijskega zahtevka izključene poškodbe pri prevozu, za katere nismo odgovorni. Garancijski zahtevek je izključen za škodo, ki je nastala zaradi popravila, ki ga nismo opravili mi ali eden od naših predstavnikov. V primeru upravičenih reklamacij bomo po lastni presoji popravili izdelek z napako ali ga zamenjali z brezhibnim izdelkom.

